

Alperesek: Európai Parlament (képviselők: I. Anagnostopoulou és L. Visaggio meghatalmazottak) és az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Moore és K. Michoel meghatalmazottak)

Az alpereseket támogató beavatkozók: Holland Királyság (képviselők: C. Wissels, Y. de Vries, J. Langer és M. Noort meghatalmazottak), és Európai Bizottság (képviselők: kezdetben: É. White, P. Oliver és J.-B. Laignelot, később: É. White, P. Oliver és K. Mifsud-Bonnici meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

A fókatermékek kereskedelméről szóló, 2009. szeptember 16-i 1007/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 286., 36. o.) megsemmisítése.

### A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.
2. A Törvényszék az Inuit Tapiriit Kanatami, a Nattivak Hunters and Trappers Association, a Pangiirtung Hunters' and Trappers' Association, Jaypootie Moesiesie, Allen Kooneliusie, Toomasie Newkingnak, David Kuptana, Karliin Aariak, M. Efstathios Andreas Agathos, a Canadian Seal Marketing Group, a Ta Ma Su Seal Products, a Fur Institute of Canada, a NuTan Furs, Inc., a GC Rieber Skinn AS, az Inuit Circumpolar Conference Greenland (ICC), Johannes Egede és a Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat (KNAPK) felpereseket kötelezi saját költségeik, valamint az Európai Parlament és az Európai Unió Tanácsa részéről felmerült költségek viselésére.
3. A Holland Királyság és az Európai Bizottság maguk viselik saját költségeiket.

(<sup>1</sup>) HL C 100., 2010.4.17.

### A Törvényszék 2011. szeptember 1-jei végzése — Communauté de communes de Lacq kontra Bizottság

(T-132/10. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(„Szerződésen kívüli felelősség — Összefonódás — A Celanese Corp. által az Acetex Corp. feletti irányítás megszerzésére irányuló összefonódást a közös piaccal összegegyeztethetőnek nyilvánító bizottsági határozat — A pardies-i (Franciaország) üzem működtetésének folytatására vonatkozó kötelezettségvállalás elmaradása a Celanese részéről — Valamely jogszabály Bizottság által történő megsértésének hiánya — Nyilvánvalóan megalapozatlan kereset”)**

(2011/C 319/44)

Az eljárás nyelve: francia

### Felek

Felperes: Communauté de communes de Lacq (Mourenx, Franciaország) (képviselő: J. Daniel ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: P. Van Nuffel és N. von Lingen meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

A Celanese Corp. által a pardies-i (Franciaország) székhelyű Acetex Corp. feletti irányítás megszerzésére irányuló összefonó-

dást követően a Bizottságnak betudható jogellenességek és hiányosságok miatt a Communauté de communes de Lacq által állítólag elszenvedett különböző károk megtérítésére irányuló kérelem.

### A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet mint részben nyilvánvalóan megalapozatlant, és részben nyilvánvalóan elfogadhatatlant, elutasítja.
2. A Törvényszék a Communauté de communes de Lacq-ot kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 148., 2010.6.5.

### A Törvényszék 2011. augusztus 31-i végzése — IEM kontra Bizottság

(T-435/10. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

**(„Megsemmisítés iránti kereset — A kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó negyedik keretprogram — Kutatásfinanszírozási szerződés végrehajtásakor kifizetett előlegek visszatérítése iránti kérelem — Választottbírószági kikötés — Tartozásról szóló értesítést közlő levél kibocsátása — Emlékeztető levél — A szerződéstől el nem választható aktusok — Elfogadhatatlanság”)**

(2011/C 319/45)

Az eljárás nyelve: görög

### Felek

Felperes: IEM — Erga — Erevnes — Meletes perivallontos kai chorotaxias AE (Athén, Görögország) (képviselő: N. Sofokleous ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: D. Triantafyllou és A. Sauka meghatalmazottak)

### Az ügy tárgya

Egyrészt a 2010. május 7-i bizottsági levél megsemmisítése iránti kérelem, amely levél tartozásról szóló értesítést bocsátott ki 105 416,47 euró összeg visszatérítése tekintetében, amely összeg a megfelelt a felperes számára a Parthénon AE Oikodomikon — Technikon — Touristikon — Viomichanikon — Emporikon kai Exagogikon Ergasion által a kutatási, technológiafejlesztési és demonstrációs tevékenységekre vonatkozó negyedik keretprogram keretében megkötött FAIR-CT98-9544 szerződés végrehajtása során kifizetett előlegeknek, másrészt a ki nem fizetett, a 3241004968. sz. tartozásról szóló értesítéssel követelt főkövetelésre emlékeztető 2010. július 14-i bizottsági levél megsemmisítése iránti kérelem.

### A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet mint elfogadhatatlant elutasítja.
2. A Törvényszék az IEM — Erga — Erevnes — Meletes perivallontos kai chorotaxias AE-t kötelezi a költségek viselésére.

(<sup>1</sup>) HL C 346., 2010.12.18.